

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Feria Suiza de Muestra 1950 Basilea  
**Autor:** Brogle, Th.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797551>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

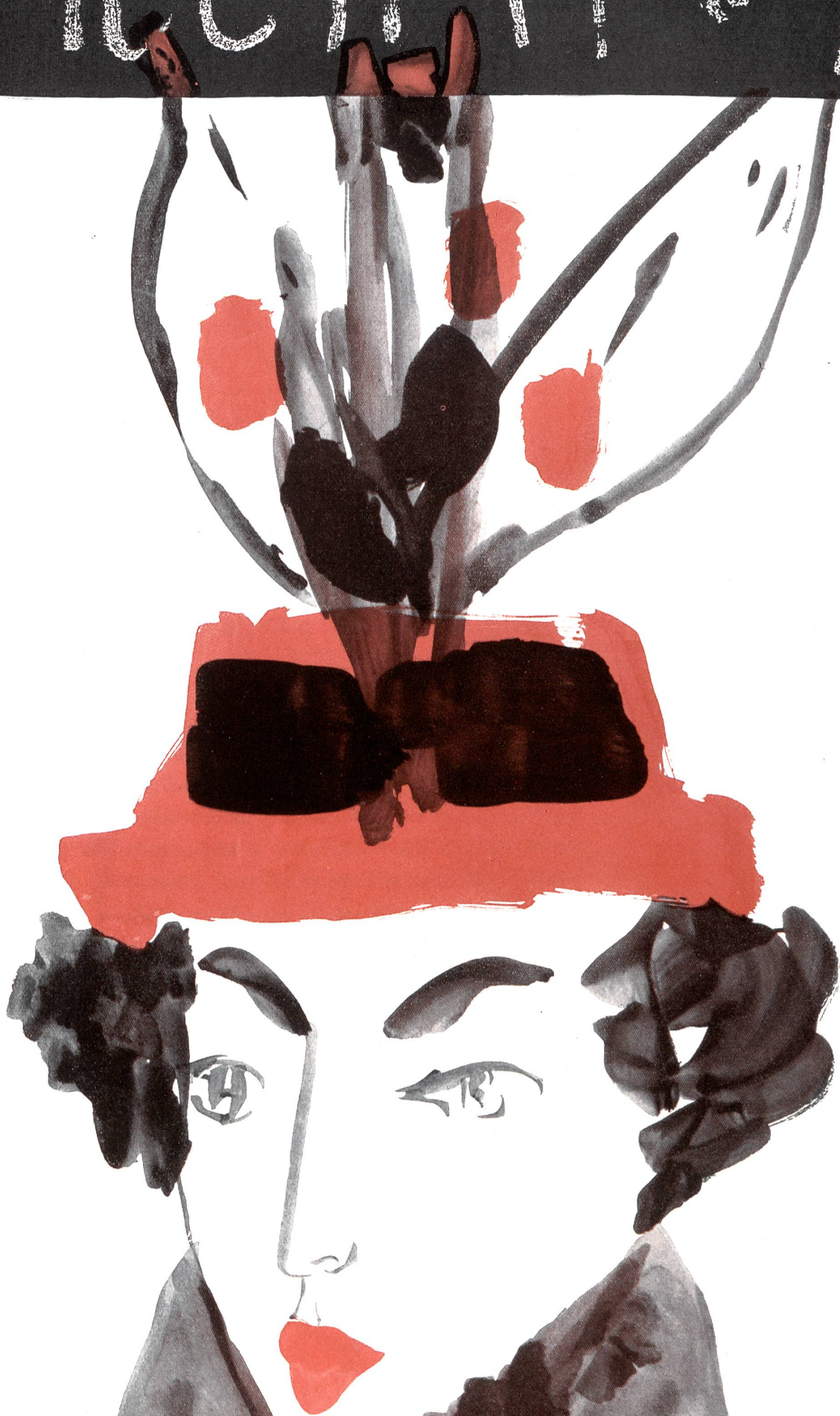
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CREATION



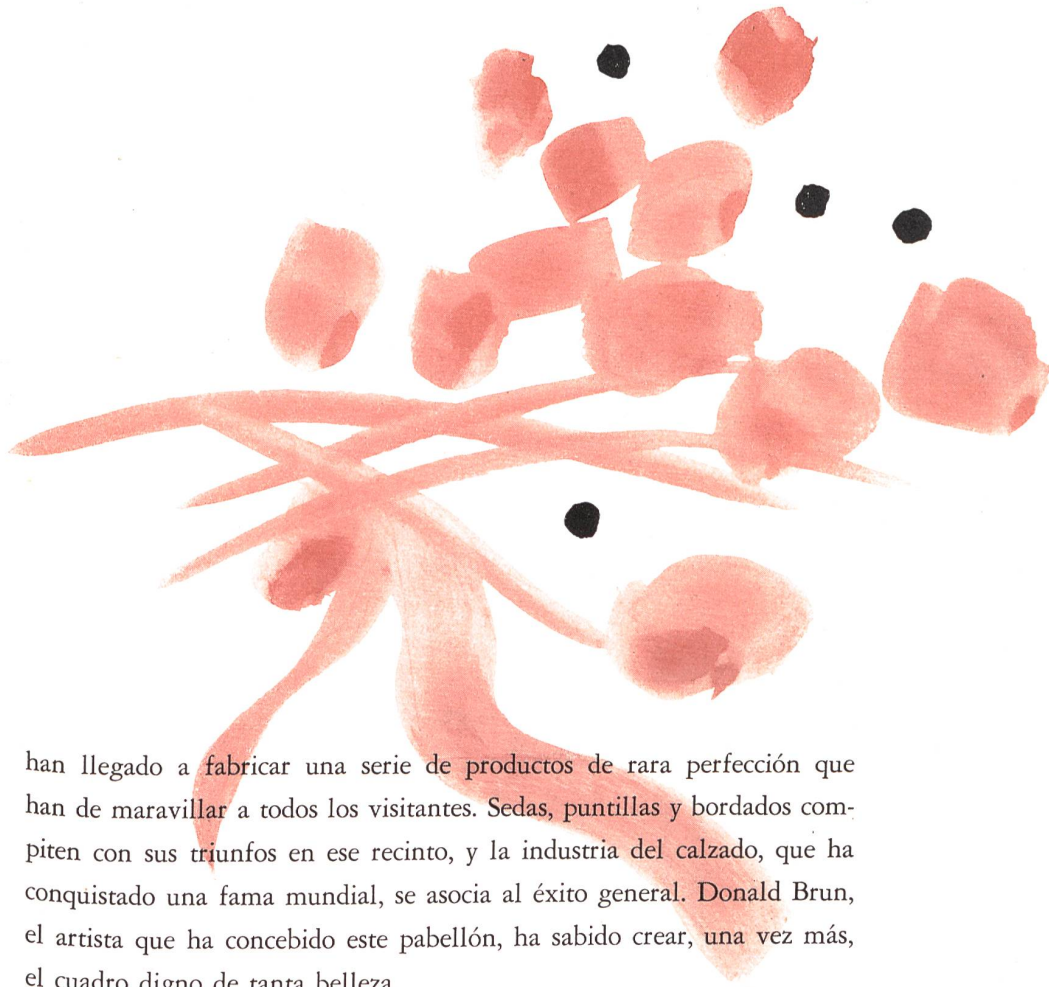
*Feria Suiza de Muestras 1950 Basilea*

# Feria Suiza de Muestras 1950 Basilea



La 34ª Feria Suiza de Muestras tendrá lugar este año en Basilea del 15 al 25 de abril, y todas las ramas de la industria textil suiza estarán de nuevo brillantemente representadas en ella. Colección selecta y ricamente surtida de tejidos de algodón, de lana y de fibrana, de lino, de seda natural y artificial, así como de varios accesorios — hilados, hilo para coser, cintas y elásticos, botones y toda la gama de artículos para la moda, tales como bufandas, corbatas, medias, sombreros, etc. Un surtido superior de ropas de vestir, hechas con ganchillo o *tricot*, y de confecciones para señoras y caballeros. Todo el grupo estará expuesto por entero en la Sala II y en el segundo piso del edificio II/b. No sólo llamará la atención de los compradores, sino que provocará la aprobación y la admiración del público femenino que, en realidad, es el mejor árbitro en la materia. Al lado de la Sala de Tejidos, en la planta baja del edificio de la Feria que la prolonga en sus varios pisos, el « Pabellón de la Creación » reúne, en armoniosa presentación, los artículos que Suiza produce en el arte de la moda. Esta exposición se ha impuesto desde el principio y cada año da nuevo atractivo a la Feria. Miles de manos hábiles, guiadas por el fino sentido de los creadores de modas, con un gusto seguro y delicado,

# CREATION

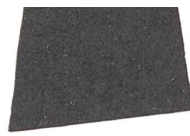


han llegado a fabricar una serie de productos de rara perfección que han de maravillar a todos los visitantes. Sedas, puntillas y bordados compiten con sus triunfos en ese recinto, y la industria del calzado, que ha conquistado una fama mundial, se asocia al éxito general. Donald Brun, el artista que ha concebido este pabellón, ha sabido crear, una vez más, el cuadro digno de tanta belleza.

En este número especial, la Revista *Textiles Suisses* concede amplio espacio a la publicidad de una de las más antiguas industrias de Suiza. Tiene derecho por ello a la gratitud de la Feria y de todas las fábricas y empresas que constituyen la Sección de Tejidos. Ya sabemos que esta Sección no se dedica solamente a la clientela del país, sino que aspira a merecer la confianza y la predilección del comprador extranjero, a suscitar su interés. En efecto, las nubes que obscurecen las perspectivas de exportación de la industria textil suiza no han afectado en lo más mínimo la excelente reputación de que gozan sus productos, y ella sabe que, en cuanto se normalicen las condiciones, por poco que sea, se le abrirán de nuevo, de par en par las vías que conducen a los mercados del mundo.

TH. BROGLE  
Director de la Feria Suiza de Muestras

*Feria Suiza de Muestras 1950 Basilea*



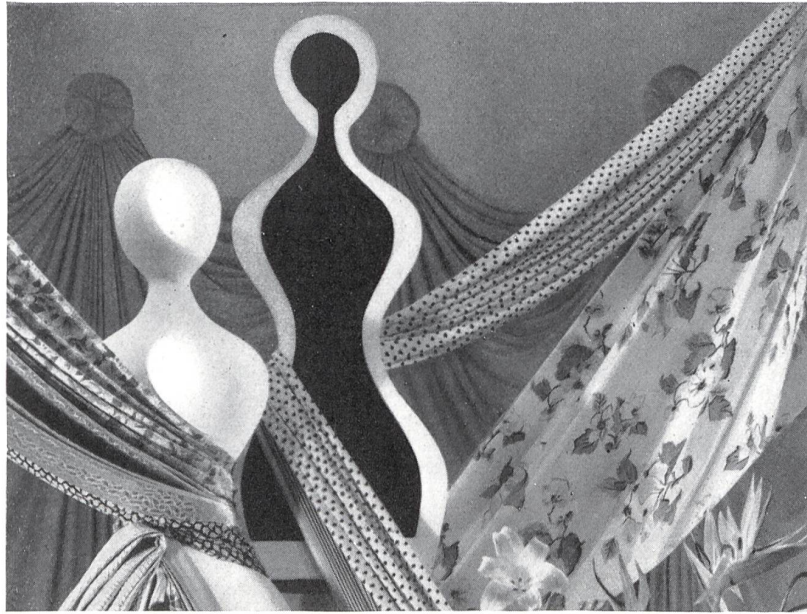
Echarpes, pañuelos

Hilos, cintas y tejidos elásticos

Bordados y Encajes

Alfombras

Artículos de punto



Hilados

Hilos de coser

Botones

Tejidos de algodón, lana, seda, lino, rayón y fibrana

Medias

Corbatas

Ropas hechas

Sombreros



TISSUS DE COTON, LAINE, SOIE, LIN, RAYONNE ET  
 FIBRANNE • COTTON, WOOL, SILK, LINEN, RAYON  
 AND STAPLE-FIBRE FABRICS • TEJIDOS DE ALGODÓN,  
 LANA, SEDA, LINO, RAYÓN Y FIBRANA • STOFFE AUS  
 BAUMWOLLE, WOLLE, SEIDE, LEINEN, KUNSTSEIDE,  
 ZELLWOLLE.

Aebi & Zinsli	Sennwald
Aktiengesellschaft Ernest H. Fischer's Söhne	Dottikon/Aarg.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos	Weisslingen
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne	Horgen
Aktiengesellschaft Carl Weber	Winterthur
Appenzeller-Herzog & Co.	Stäfa
Baer, Moetteli & Co.	Winterthur
Basler Webstube	Basel
Baumann-Grütter Söhne	Langenthal
Berger S. A., H.	Eclépens
Birmannshof-Textil AG.	Basel
Bischoff-Textil AG.	St. Gallen
Bloch Sohn & Co., S. J., Aktiengesellschaft	Zürich
Bosshard-Bühler & Co., AG.	Wetzikon
Brauchbar & Co., Rudolf	Zürich
Bündner Wolldeckenfabrik Hch. Schwendener jun.	Sils-Albula
Eichenberger Rudolf	Basel
EMAR Seidenstoffweberei AG.	Ober-Arth
Fischbacher & Co., Christian	St. Gallen
Geiser & Co., Emmenau Aktiengesellschaft	Hasle-Rüegsau
Gugelmann & Co., AG.	Langenthal
Guggenheim Berthold	Zürich
Gyr & Co.	Frauenfeld
Haas & Co.	Zürich
Habis-Textil AG.	Flawil
Hausamann & Co.	Winterthur
Heberlein & Co., AG.	Wattwil
Heer & Co., AG.	Thalwil
Hefti & Co., AG., F.	Hätzingen (Gl.)
Huber & Co., A.	Gossau
Intes Aktiengesellschaft	Tesserete
Leinenweberei Bern AG.	Bern
Kammgarnweberei Bleiche AG.	Zofingen
Matter AG., Gebrüder	Kölliken
Mettler & Co., AG.	St. Gallen
Meyer & Co.	Moudon
Müller & Co., AG., R.	Seon
Nef & Co., J. G.	Herisau
Palma AG.	Zürich
Pedolin's Erben AG., N.	Chur
Pfenninger & Co., AG.	Wädenswil
RBC Seiden AG.	Zürich
Reis & Co., Paul	Zürich
Royal Palladium Ltd. B.	Zürich
Raduner & Co., AG.	Horn
Sänger & Co.	Langnau i/E.
Seidenstoffwebereien vorm. Gebr. Naef AG.	Zürich
Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef AG.	Zürich
Siber & Wehrli AG.	Zürich
E. Schubiger & Co., AG.	Uznach
Silkatex AG.	Zürich
Sommerau & Co.	Zürich
Spöerry & Schaufelberger AG.	Rapperswil (St. G.)
Spinnler & Co.	Liestal
Scherer, Verron & Co.	Zürich
Schild AG., Tuch- und Deckenfabrik	Bern und Liestal
Schmid & Co., Leinenwebereien	Burgdorf
Schmid's Sohn AG., Rob.	Gattikon (Zch.)
Schoch & Co., Karl	Zürich
Schwarzenbach & Co., Robt	Thalwil
Schweiz. Bindfadefabrik	Flurlingen/Schaffh.
Schweiz. Decken- und Tuchfabrik	
Pfungen-Turbenthal AG.	Pfungen
Schweiz. Leinen-Industrie AG.	Niederlenz
Schweiz. Seidenstoff-Grosshandels- und Exportverband	Zürich
Schwob & Co., AG.	Bern
Stamm & Co.	Eglisau
Stehli & Co.	Zürich

Stitzel, Julius	Zürich
Stoffel & Co.	St. Gallen
Strub & Co.	Zürich
Stucki's Söhne F. & E.	Steffisburg
Tesseta AG.	Zürich
Tessiner Tuch- und Deckenfabrik AG.	Locarno
Tissage Crin Steinmann S. A.	La Chaux-de-Fonds
Tuchfabrik Belp AG.	Belp/Bern
Tuchfabrik Entlebuch AG.	Entlebuch
Tuchfabrik Escholzmatt Krafft & Co.	Escholzmatt
Tuchfabrik Goldach AG.	Goldach (St. G.)
Tuchfabrik Kirchberg AG.	Kirchberg (St. G.)
Tuchfabrik Lotzwil AG.	Lotzwil
Tuchfabrik Schaffhausen AG.	Schaffhausen
Tuchfabrik Sevelen AG.	Sevelen (St. G.)
Tuchfabrik Truns AG.	Truns (Grb.)
Tuchfabrik Vetsch AG.	Grabs (St. G.)
Tuchfabrik Wädenswil AG.	Wädenswil
Tuchfabrik Zürcher & Co., AG.	Langnau
Uehlinger A.	Basel
Verband Schweiz. Kammgarnwebereien	Zürich
Verband Schweiz. Seidenstoff- Fabrikanten	Zürich
Verband der Wolltuchfabrikanten in der Schweiz	Zürich
Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen-Derendingen	Derendingen
Walliser Tuchfabrik AG.	Sitten
Weberei Aarau AG.	Aarau
Weisbrod-Zürcher Söhne	Hausen a/Albis
Winzeler, Ott & Co., AG.	Weinfelden
Wollweberei Rüti AG.	Rüti/Glarus
Wollweberei Zofingen	Zofingen
Woll- & Crêpeweberei Rothrist AG.	Rothrist
Worb & Scheitlin AG.	Burgdorf

BAS • STOCKINGS • MEDIAS • STRÜMPFE

Dürsteler & Co., AG., J.	Wetzikon
Rohrer Oscar	Speicher/App.
Ruckstuhl Alois	Wil
Argo AG.	Wohlen

ECHARPES, MOUCHOIRS • SCARVES, HANDKERCHIEFS  
 • ECHARPES, PAÑUELOS • SCHÄRPEN,  
 TASCHENTÜCHER

Blumer & Co., F.	Schwanden
Breitenmoser AG., Albin	Appenzell
C.-L. Burgauer & Co.	Zürich
Huber-Lehner, Mily	Appenzell
Müller Willi	Vevey

FILS A COUDRE • SEWING THREADS • HILOS DE  
 COSER • NÄHFADEN

Dürsteler & Co., AG., J.	Wetzikon
Mettler-Müller AG., E.	Rorschach
Zwicky & Co.	Wallisellen

BOUTONS • BUTTONS • BOTONES • KNÖPFE

Guyer & Co., Richard	Zürich
Manufacture de boutons Tempelhol	La Chaux-de-Fonds

FILS, RUBANS, TISSUS ÉLASTIQUES • ELASTIC YARNS,  
RIBBONS AND FABRICS • HILOS, CINTAS Y TEJIDOS  
ELÁSTICOS • ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND  
GEWEBE

Elastic AG.	Basel
Ganzoni & Co., Aktiengesellschaft	Winterthur
Gummiwerke Richterswil AG.	Richterswil
Oscar Haag	Küsnacht-Zürich
Jhco AG. für Elastic-Industrie	Zofingen
Webama AG.	Zürich

CHAPEAUX • HATS • SOMBREROS • HÜTE

Augsburger AG., E. & A.	Lützelflüh
Fürst & Co., AG.	Wädenswil
Hess & Co., Jean	Basel
Isler & Co., AG., Jakob	Wohlen
Schwizgebel Gustav	Zunzgen
Stäger & Co., AG.	Villmergen
Steinmann & Co., AG., Otto	Wohlen

REVUES SPÉCIALES DES TEXTILES • TEXTIL PERIODI-  
CALS • REVISTAS ESPACIALES DE TEXTILES • TEXTIL-  
FACH-ZEITSCHRIFTEN

Schürmann, Ernst August	Zürich
Schweizer Textil Zeitung	Zürich
Textil-Revue, Glärnisch-Verlags- und Annoncen G. m. b. H.	Zürich

CRAVATES • NECKTIES • CORBATAS • KRAWATTEN

Lanz, Paul	Zürich
Reinhard, Ernst	Zürich

CONFECTION • READY-MADE CLOTHING • ROPAS  
HECHAS • KONFEKTION

AG. Fehlmann Söhne	Schöffland
Aktiengesellschaft Gust. Metzger	Basel
Aktiengesellschaft Protektor	Basel
Beltex AG.	Arzo
Berufskleiderfabrik AG.	Zürich
Conte Italia	Lugano
Göggerle Joseph	Basel
Heinzelmann & Co., Max	St. Gallen
Herz Immanuel & Söhne	Luzern
Kauf Otto AG.	Ebnat
PKZ Burger-Kehl & Co., AG.	Zürich
Sanco AG.	Zürich
C. Schneider & Co.	Basel
Soc. An. Lavelli & Maiocchi (S. A. L. M.)	Lugano
Sträuli-Sport	Zürich
Sura AG.	Reitnau
Tempelhof Léon	Neuchâtel
Thomi-Zurlinden Hermann	Langenthal

TRICOTS ET JERSEYS • KNITTED AND JERSEY GOODS  
• ARTÍCULOS DE PUNTO • TRIKOT UND JERSEY

Calida AG.	Sursee
Imseng, Gustav	Saas-Fee
Laib & Co., Jakob	Amriswil
Müro-Werk Müller-Roggli	Thun
Nabholz AG.	Schönenwerd
Oertle, Ernst vorm. Walter Preisig & Co.	St. Gallen
Textil AG.	Huttwil
Tuschmid, Th.	Amriswil
Vollmüller Wirkwarenfabrik Uster	Uster
Wyler, Saly	Uster

BRODERIES ET DENTELLES • EMBROIDERIES AND  
LACES • BORDADOS Y ENCAJES • STICKEREIEN UND  
SPITZEN

Eisenhut, E.	Ascona
Kaufmännisches Directorium	St. Gallen
Schweiz. Spinner-, Zwirner- und Weberverein	Zürich
Verband Schweiz. Garnhändler und Gewebe- Exporteure	St. Gallen
Verband Schweizerischer Textilveredlungsindustrie	Zürich
Vereinigung Schweiz. Stickerei-Exporteure	St. Gallen
Wyss, E. M.	Montreux

TAPIS • CARPETS • ALFOMBRAS • TEPPICHE

Aebi & Zinsli	Sennwald
Düring-Hotz, Hans	Zug
Frey-Kronenberg	Weinfelden
Heberlein, Hermann	Lugano-Pregassona
Knüpftteppich-Fabrik AG.	Lotzwil
Nüesch Walter	Sennwald
Schweiz. Teppichfabrik	Ennenda
Smyrna Wolle B. G. V.	Vevey
Staub & Co., A.	Seewen
Superba S. A.	Büren
Tischhauser & Co., Anton	Teufen

FILÉS • YARNS • HILADOS • GARNE

Bürgin AG.	Hölstein
Chessex & Co.	Schaffhausen
Ernst & Co., H.	Aarwangen
Frey & Co., AG., E.	Basel
Industrie-Gesellschaft für Schappe	Basel
Möersdorff-Scherer AG.	Zürich
Pedolin's Erben AG., N.	Chur
Stefanoni B.	Ascona
Striga AG. für moderne Strickgarne	Basel

DIVERS • MISCELLANEOUS • DIVERSOS •  
VERSCHIEDENES

AG. Posamentenfabrik Zofingen	Zofingen
Color-Metall AG.	Zürich
Feuz, A.	Bern
Gummi Hug AG.	Zürich
Lüthy A.	Bern
Metallo AG.	Chiasso
NADAG Nadelfabrik AG.	Wil
E. Parolini-Ruffini	Scuol
RiRi AG.	Zürich
Steiger, Paul	Basel
Strotz, Karl	Uznach
Tissage Crin Steinmann S. A.	La Chaux-de-Fonds
Zwicky & Bannwart	Zürich-Schwammendingen

SYNDICAT SUISSE D'EXPORTATION DES INDUSTRIES  
DE L'HABILLEMENT • EXPORTERS ASSOCIATION OF  
THE SWISS CLOTHING INDUSTRY • ASOCIACIÓN  
SUIZA DE EXPORTACIÓN DE LAS INDUSTRIAS DE LA  
VESTIMENTA • EXPORTVERBAND DER SCHWEIZE-  
RISCHEN BEKLEIDUNGS-INDUSTRIE

AG. Protector	Basel
Canzani & Co.	Zürich
Hochuli & Co.	Safenwil
S. Kirschner	Zürich
Johann Müller AG.	Strengelbach
A. Naegeli AG.	Winterthur
Respolco AG.	Zürich
Rüegger & Co.	Zofingen
AG. Jacob Scherrer	Romanshorn